



Beside Table
Nachttisch
Table de Chevet
Mesa Auxiliar
Comodino

Szafka nocna z podświetleniem i stacją ładowania

HU10584DE

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



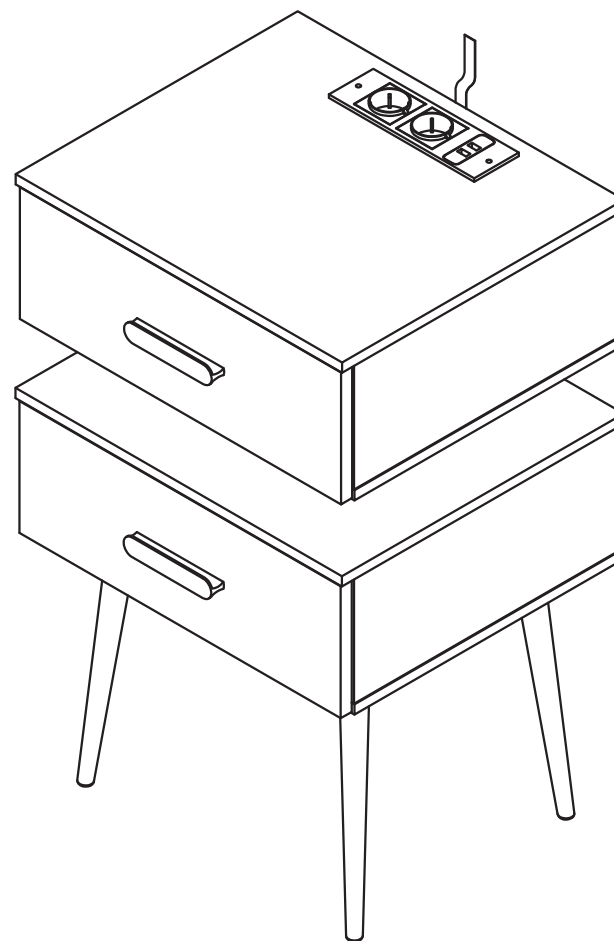
Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

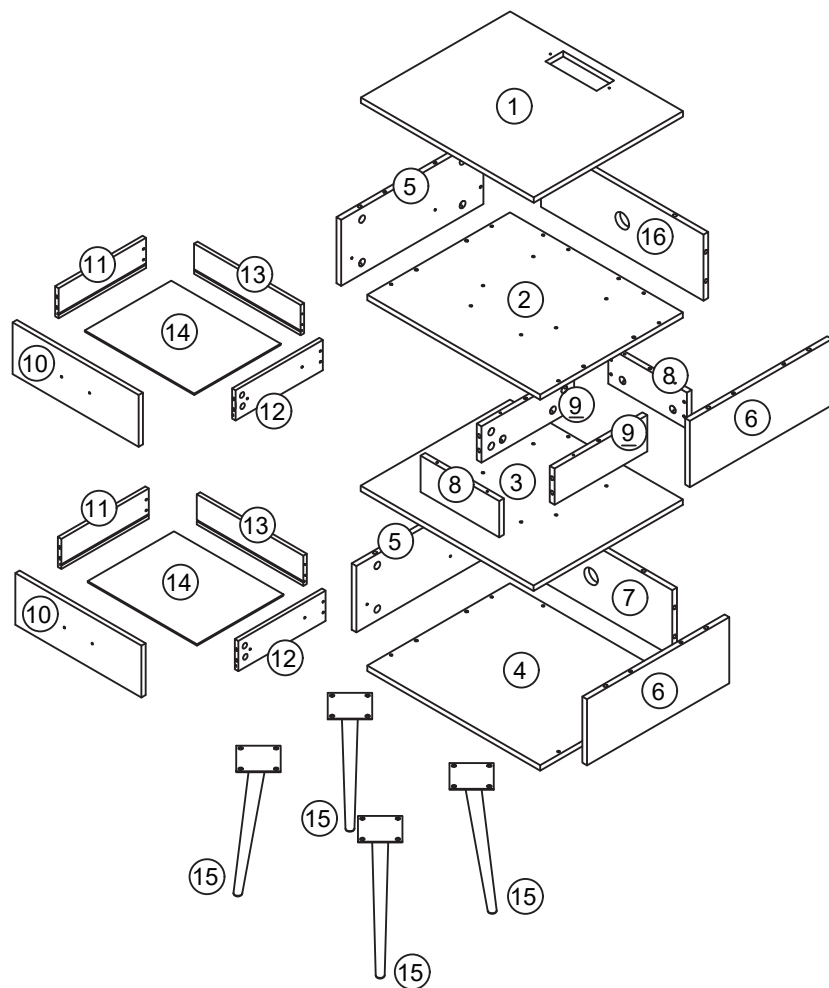


Zanim Zacziesz

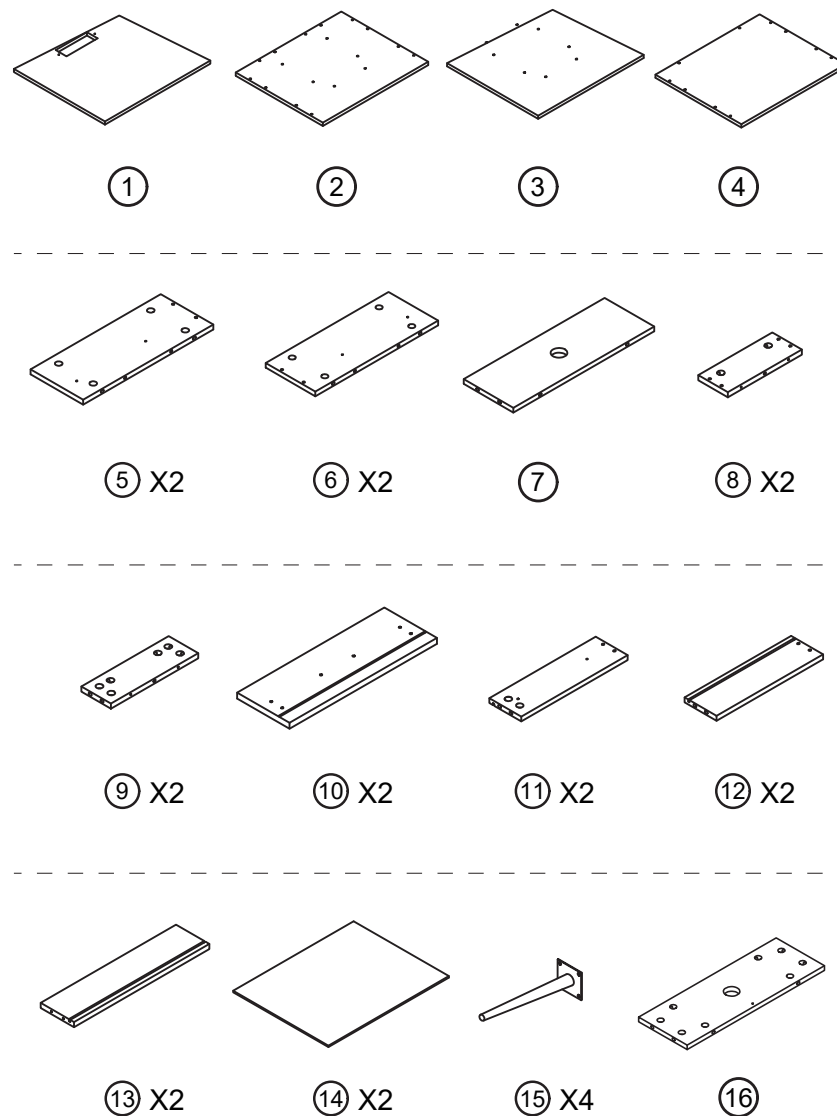
- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

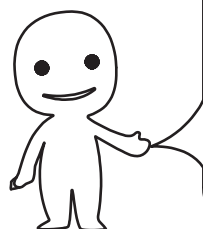


Board Identification / Platte-Identifikation
/ Identification des Panneaux / Identificación del Panel
/ Identificazione del Pannello / Identyfikacja części

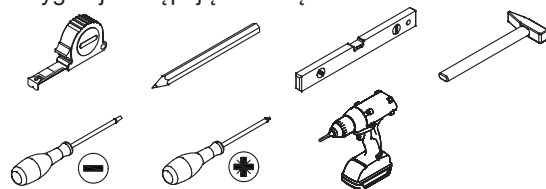


PARTS LIST / TEILELISTE
/ LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS
/ ELENCO PARTI / LISTA CZĘŚCI

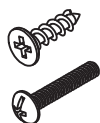




Please prepare the following tools
 /Bitte bereiten Sie die folgenden Werkzeuge vor
 /Veuillez préparer les outils suivants
 /Por favor, prepare las siguientes herramientas
 /Si prega di preparare i seguenti strumenti
 /Przygotuj następujące narzędzia



EN:



When installing, please carefully confirm whether each screw corresponds to the manual, accessories with similar shapes can be distinguished by size

DE:



Bitte überprüfen Sie bei der Installation sorgfältig, ob jede Schraube mit der Anleitung übereinstimmt. Zubehörteile mit ähnlichen Formen können anhand der Größe unterschieden werden

FR:



Lors de l'installation, veuillez confirmer soigneusement si chaque vis correspond au manuel, les accessoires de formes similaires peuvent être distingués par la taille

ES:



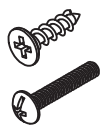
Al montar, confirme cuidadosamente si cada tornillo se corresponde con el manual, los accesorios con formas similares pueden distinguirse por el tamaño

IT:



Al momento dell'installazione, si prega di verificare attentamente se ogni vite corrisponde al manuale, gli accessori con forme simili possono essere distinti in base alle dimensioni.

PL:



Podczas montażu uważnie porównuj akcesoria z rysunkiem. Elementy o podobnych kształtach możesz rozróżnić po wymiarach.

A



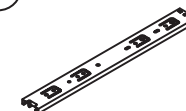
ø15 x 9.5 mm
X56+2

B



ø7 x 31 mm
X56+2

C



X4

D



X4

E



ø3.5 x 12 mm
X35+3

F



ø6 x 30 mm
X20+2

G



X1

H



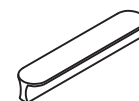
X1

I



ø4 x 35 mm
X16+2

J



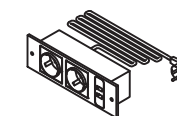
X2

K



ø4 x 18 mm
X4

L

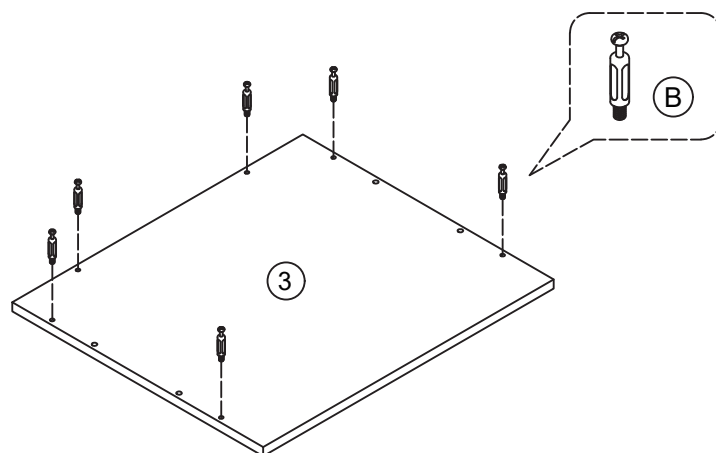
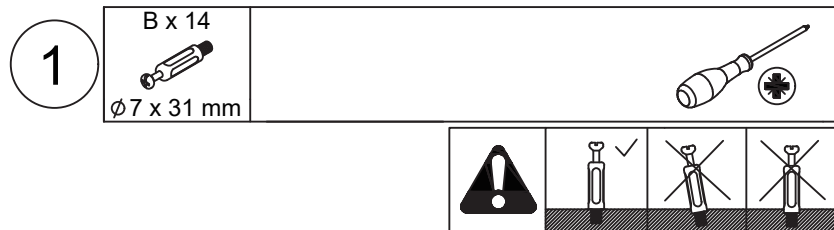


X1

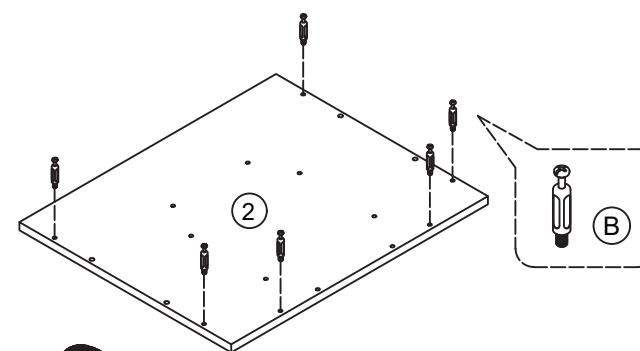
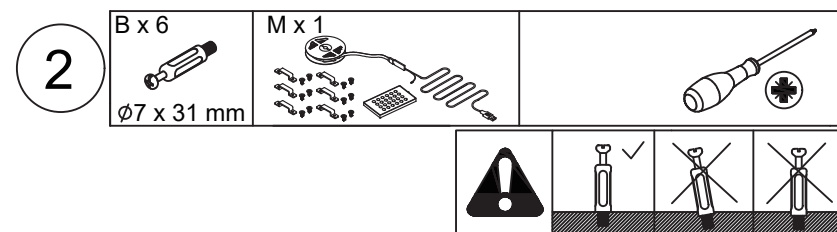
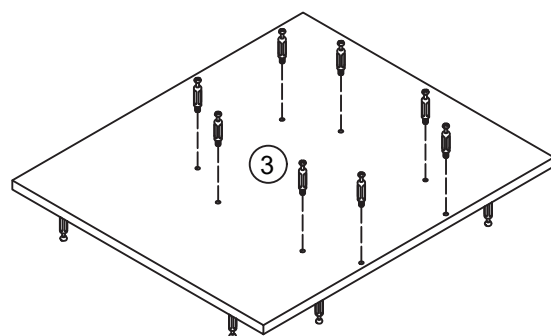
M



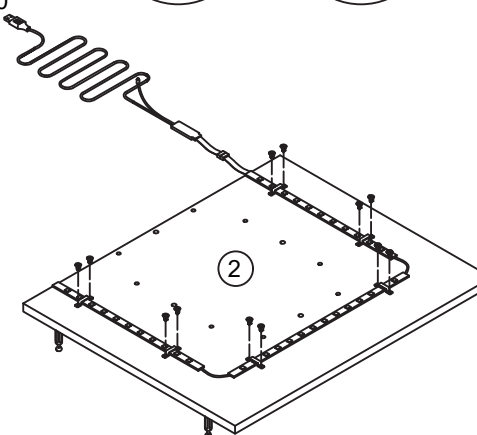
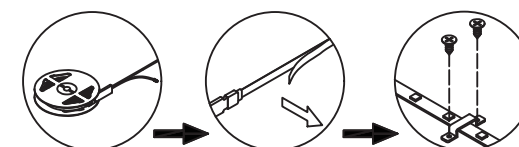
X1

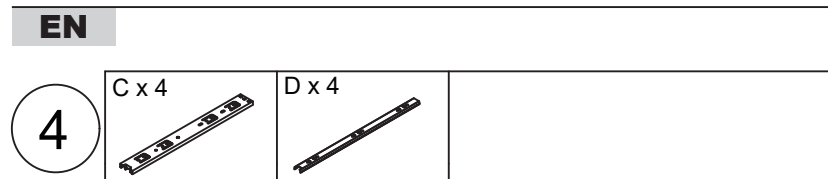
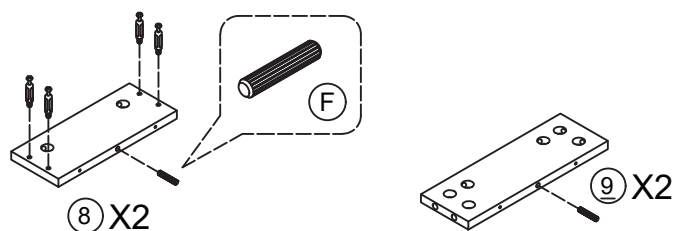
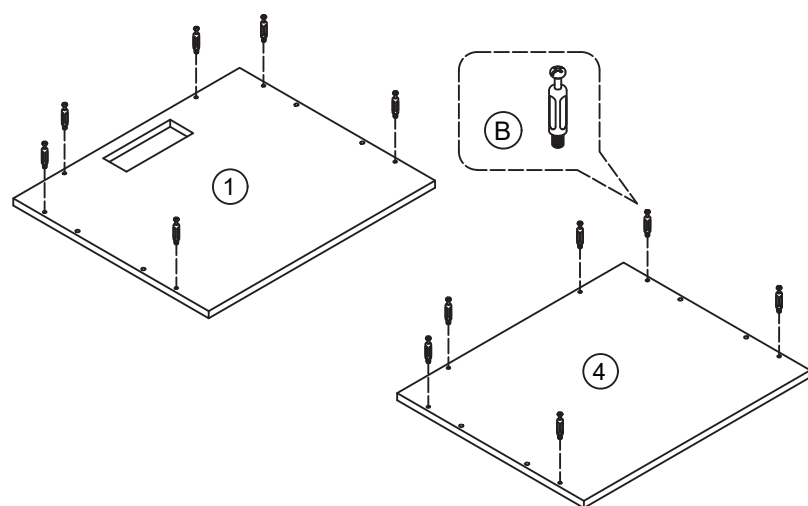
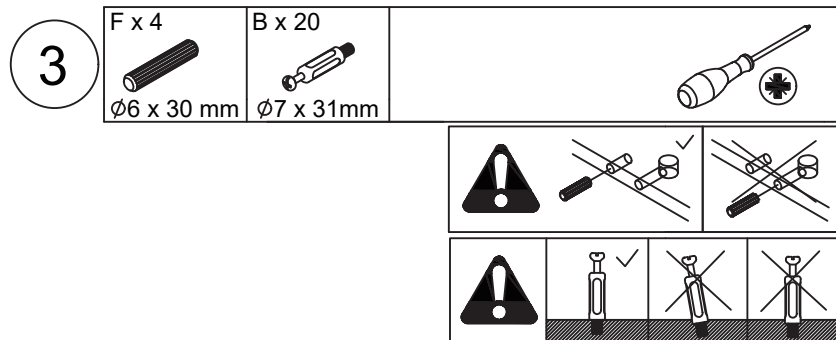


ROTATE 180° /180° DREHEN
/ROTATION À 180° /GIRAR 180°
/RUOTARE 180° /OBRÓĆ O 180°



ROTATE 180°
/180° DREHEN
/ROTATION À 180°
/GIRAR 180°
/RUOTARE 180°
/OBRÓĆ O 180°





TIPS

How To Separate A Ball Bearing Slider

1) Pull toward arrow to open the slider until it's stops and then flip it over



2) Push plastic lever down and pull apart the slider at the same time



3) After disassembly

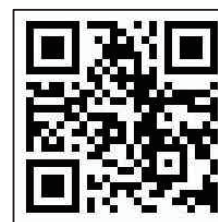


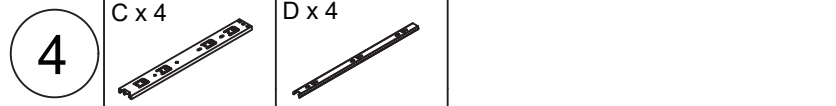
How to Assemble the Slider



Align the outer track(C) with the center of the inner track(D) and push in.

Slide rail installation video



DE**HINWEIS****So trennen Sie einen Kugellagerschlitten**

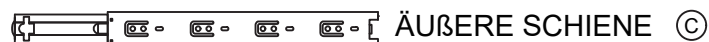
1) Ziehen Sie in Richtung des Pfeils, um den Schieber bis zum Anschlag zu öffnen, und drehen Sie ihn dann um.



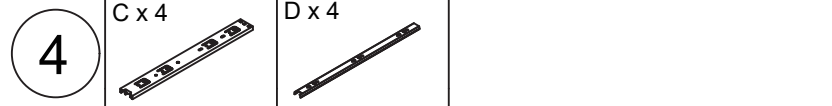
2) Drücken Sie den Kunststoffhebel nach unten und trennen Sie gleichzeitig den Schlitten



3) Nach der Demontage

**So montieren Sie die Gleitschiene**

Richten Sie die äußere Schiene (C) an der Mitte der inneren Schiene (D) aus und drücken Sie sie hinein.

Video zur Installation der Gleitschiene**FR****CONSEILS****Comment Séparer un Coulisseau de Roulement à Billes**

1) Tirer vers la flèche pour ouvrir le coulisseau jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis le retourner.



2) Pousser le levier en plastique vers le bas et séparer le coulisseau en même temps



3) Après le démontage

**Comment Assembler la Glissière**

Aligner la glissière extérieure (C) avec le centre de la glissière intérieure (D) et pousser.

Vidéo d'installation des glissières

ES

CONSEJOS

Cómo Separar un Deslizador de Rodamiento de Bolas

1) Tire hacia la flecha para abrir el deslizador hasta que haga tope y luego volteeólo



2) Empuje la palanca de plástico hacia abajo y separe el deslizador al mismo tiempo



3) Después del desmontaje

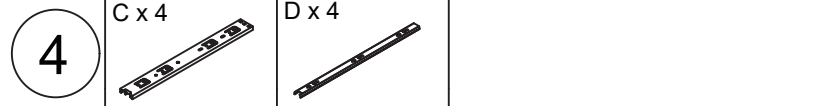


Cómo Montar el Deslizador



Alinee la guía exterior (C) con el centro de la guía interior (D) y empuje hacia dentro.

Vídeo de montaje de la guía deslizante

**IT**

SUGGERIMENTI

Come Separare un Cursore con Cuscinetto a Sfera

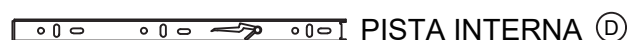
1) Tirare verso la freccia per aprire il cursore fino all'arresto, quindi capovolgerlo.



2) Spingere la leva di plastica verso il basso e contemporaneamente staccare il cursore



3) Dopo lo smontaggio



Come Assemblare lo Slider



Allineare la pista esterna (C) con il centro della pista interna (D) e spingere verso l'interno.

Video dell'installazione della guida di scorrimento

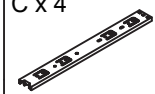


PL

4

C x 4

D x 4



WSKAZÓWKI

Sposób rozpinania prowadnicy z łożyskiem kulkowym

1)Pociągnij zgodnie z kierunkiem strzałki aż do oporu, a następnie odwróć prowadnicę zewnętrzną częścią do góry.



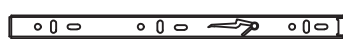
2)Wpechnij plastikową blokadę, jednocześnie pociągając zewnętrzną część do góry.



3)Rozpięta prowadnica



ZEWNĘTRZNA CZĘŚĆ ©



WEWNĘTRZNA CZĘŚĆ ④

Sposób spinania prowadnicy



Ustaw części prowadnicy w jednej linii i wpechnij wewnętrzną część (D) w zewnętrzną część (C).

Film instruktażowy montażu prowadnicy



5

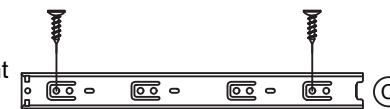
C x 4

E x 8

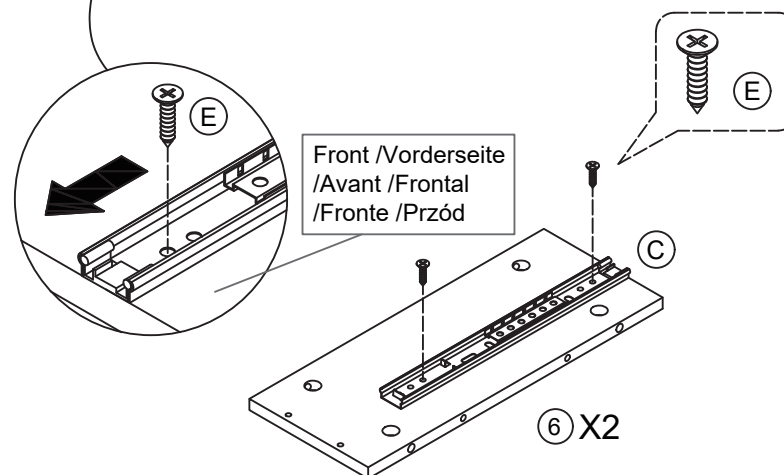
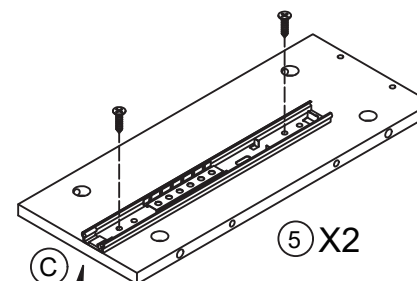
Ø 3.5 x 12 mm



Front /Vorderseite /Avant
/Frontal /Fronte /Przód



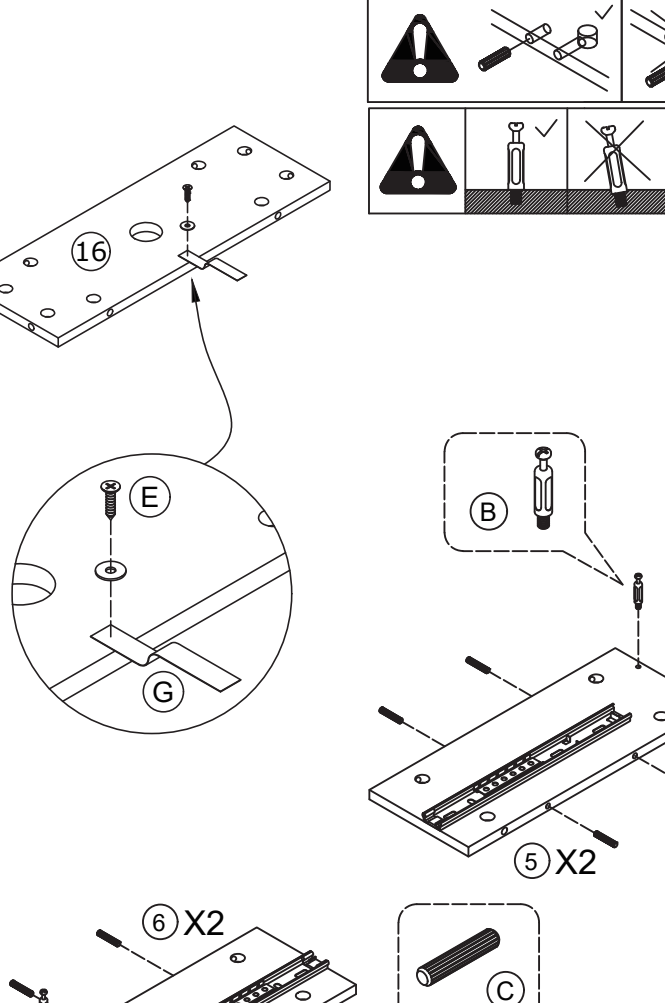
OUTER TRACK
/ÄUßERE SCHIENE
/GLISSIÈRE EXTÉRIEURE
/GUÍA EXTERIOR
/PISTA ESTERNA
/ZEWNĘTRZNA CZĘŚĆ



Front /Vorderseite
/Avant /Frontal
/Fronte /Przód

6

E x 1  Ø 3.5 x 12 mm	G x 1 	F x 16  Ø 6 x 30 mm	B x 8  Ø 7 x 31 mm	
--	---	---	--	---



E x 1
Ø 3.5 x 12 mm

G x 1

F x 16
Ø 6 x 30 mm

B x 8
Ø 7 x 31 mm

6 x 2

5 x 2

C

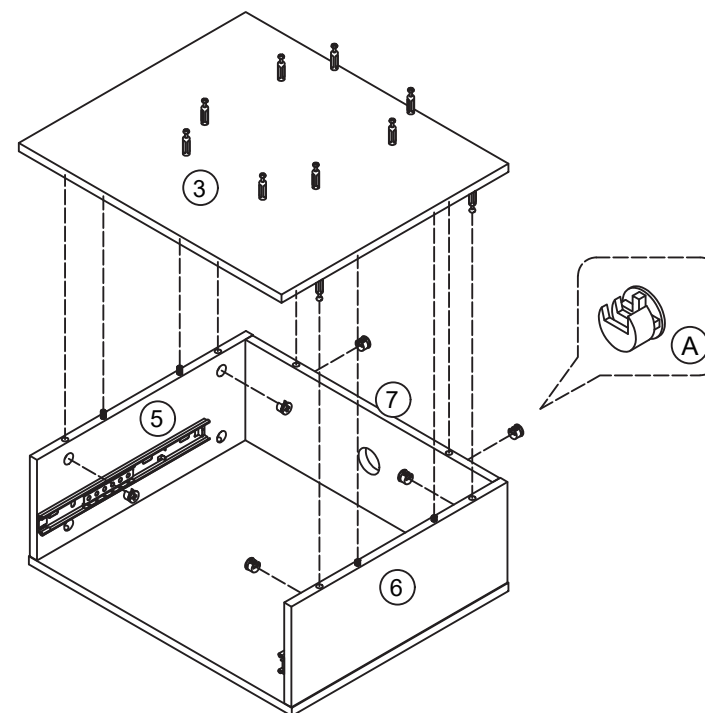
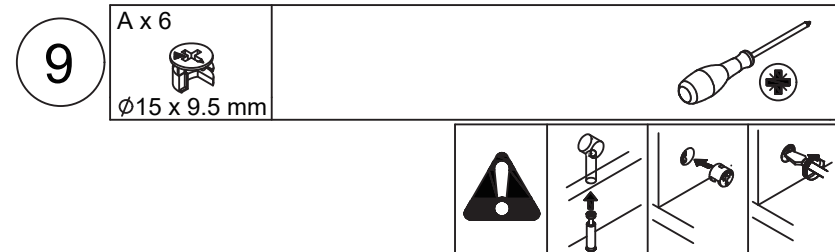
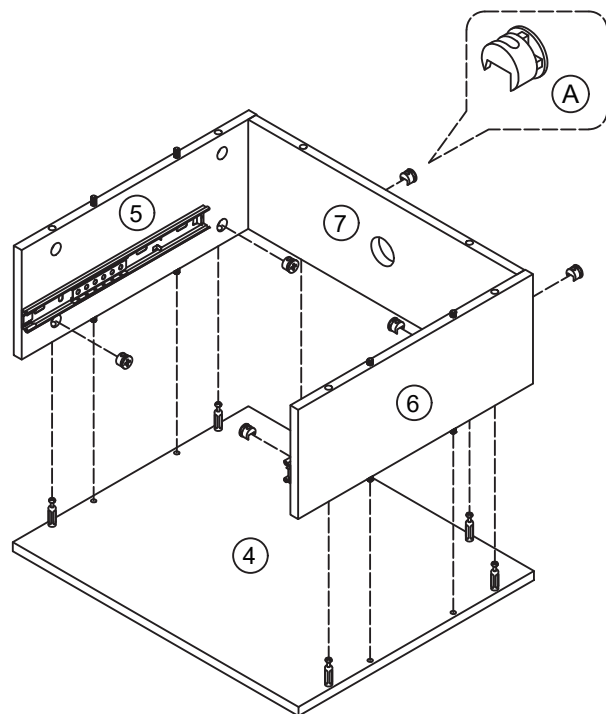
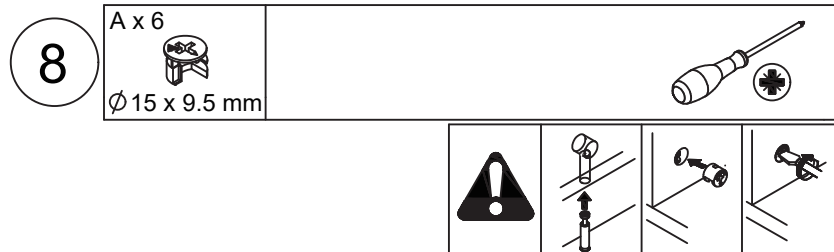
B

E

G

A x 8

Ø15 x 9.5 mm



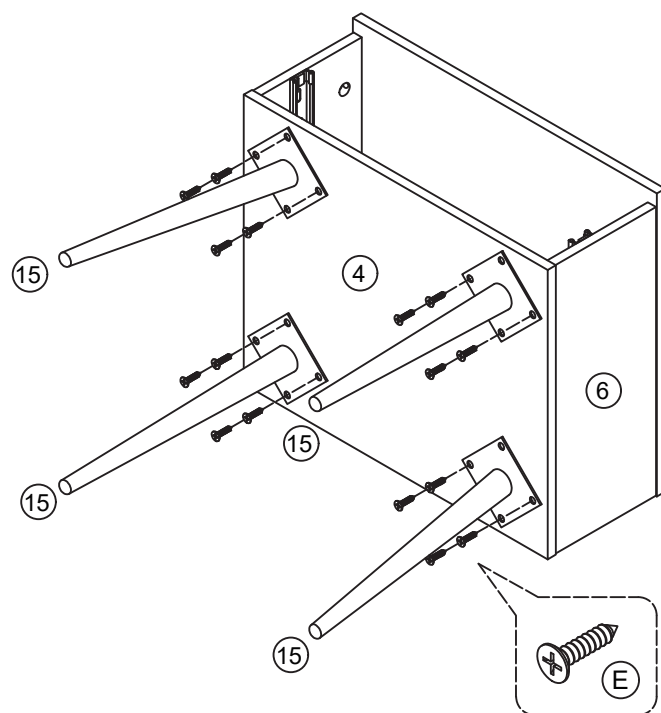
10

E x 16



Ø 3.5 x 12 mm





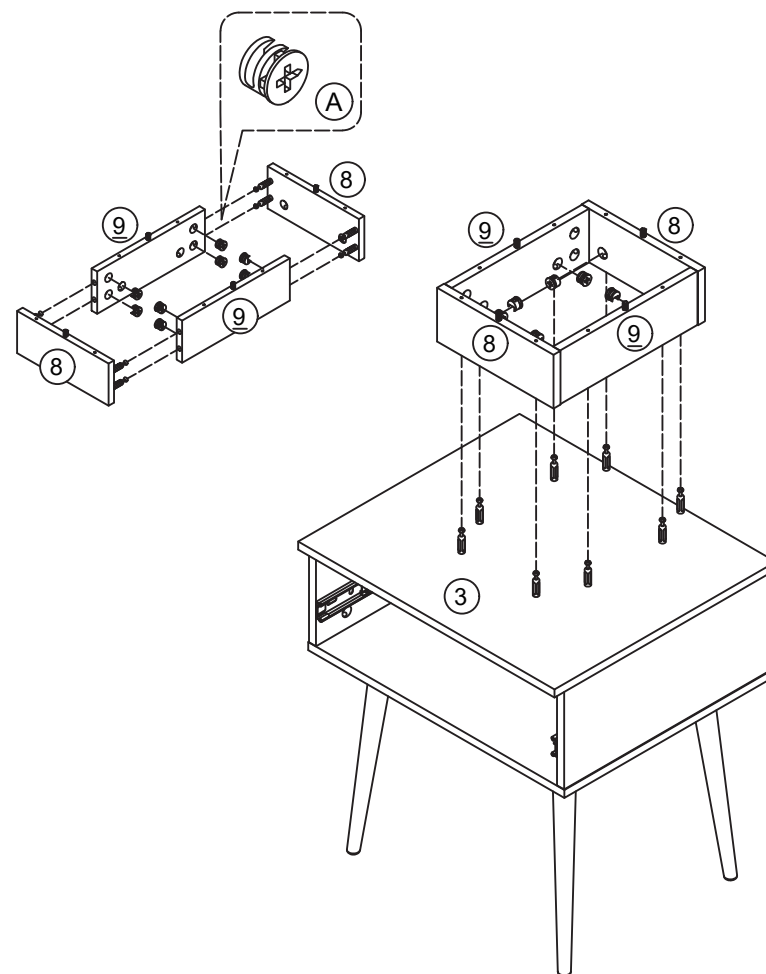
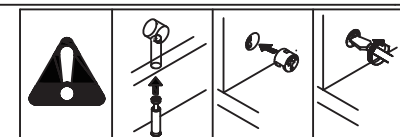
11

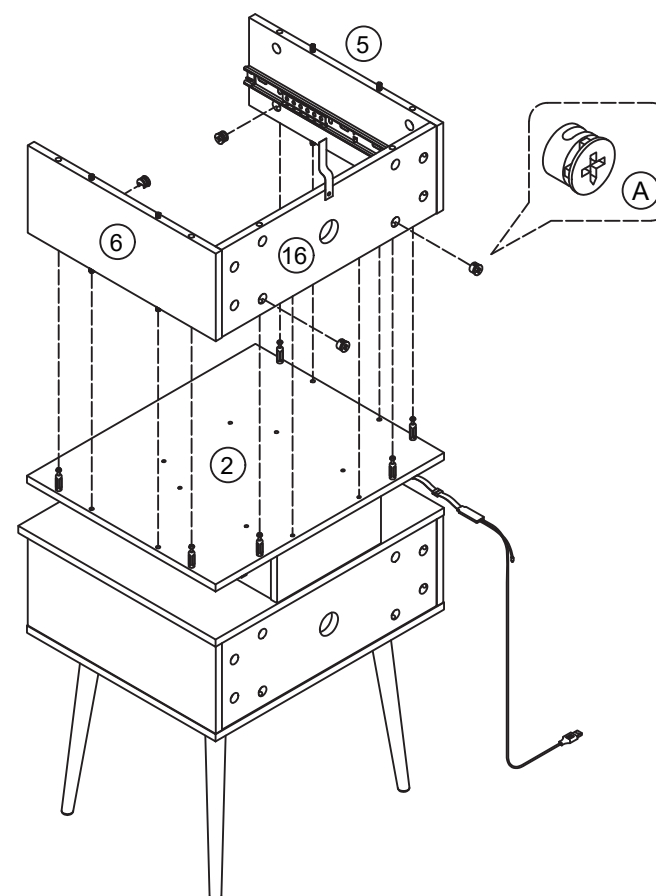
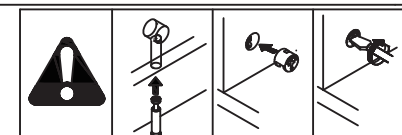
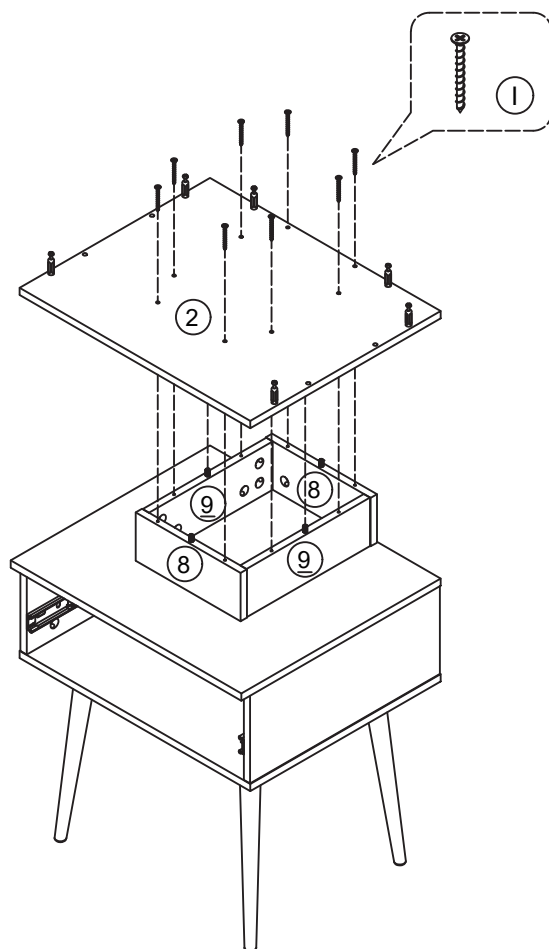
A x 16

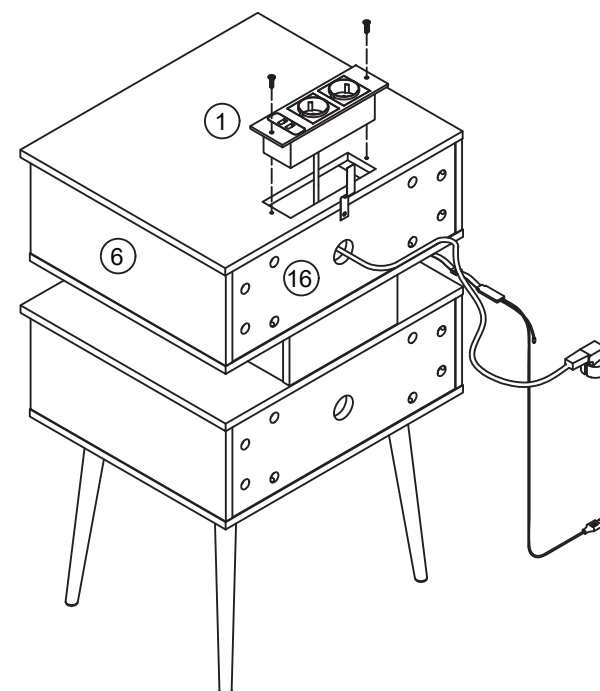
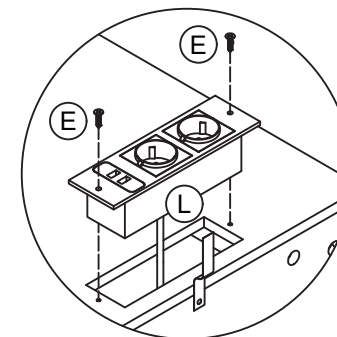
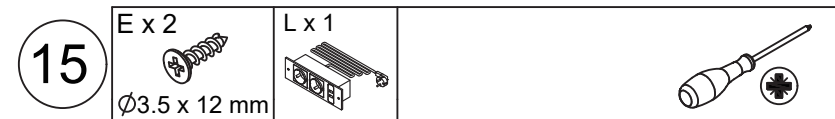
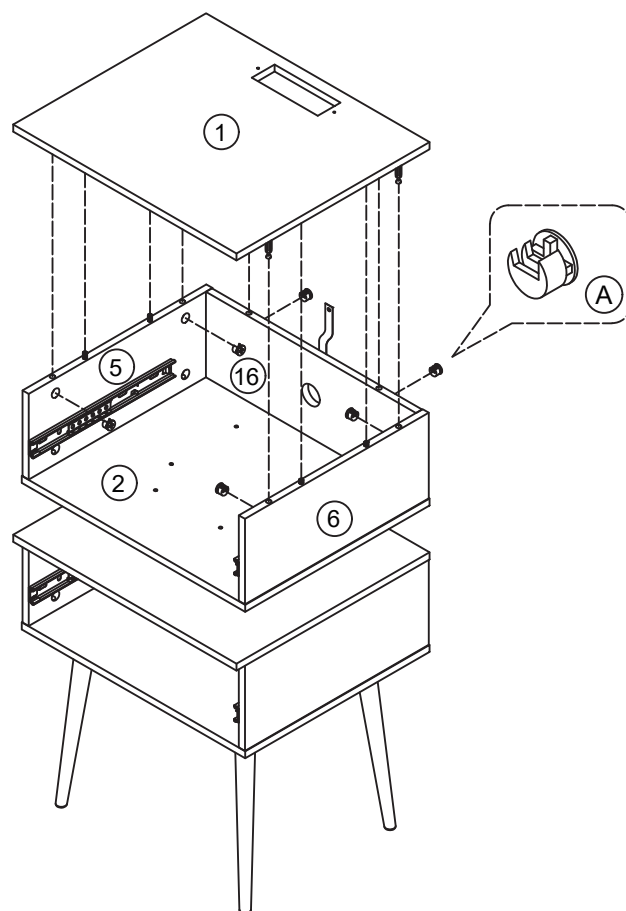
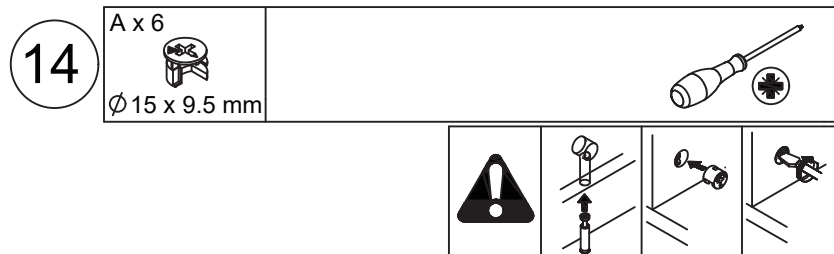


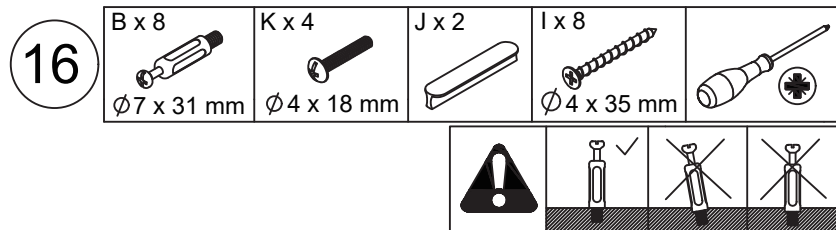
Ø 15 x 9.5 mm



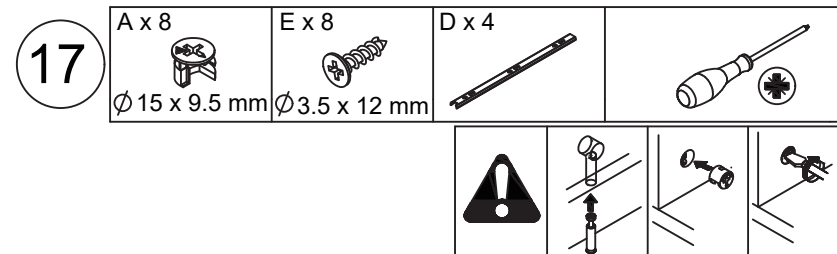
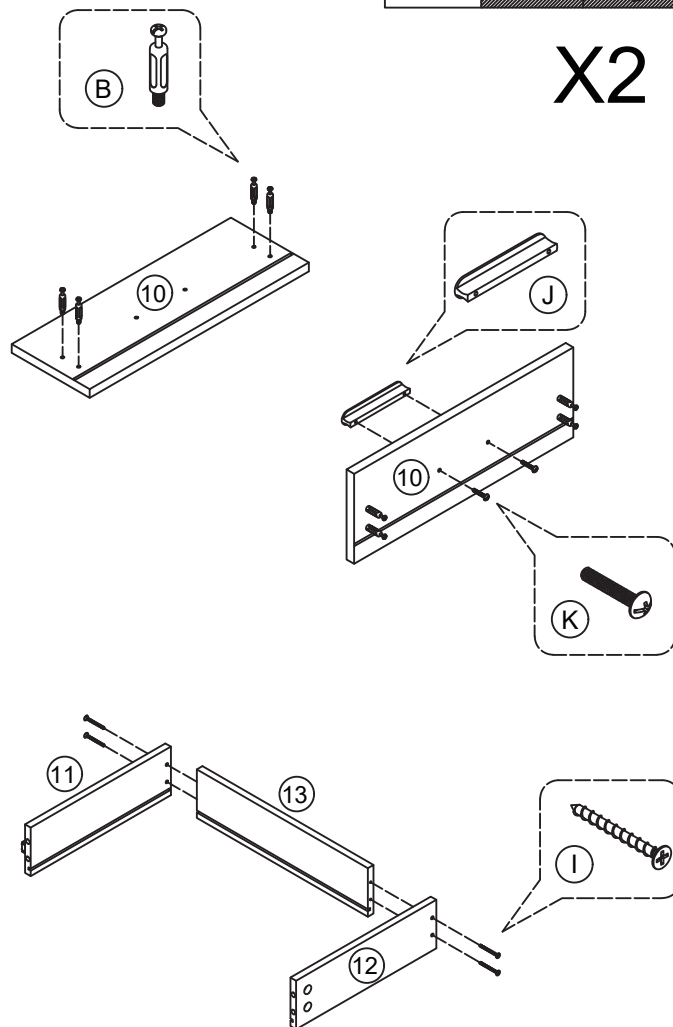




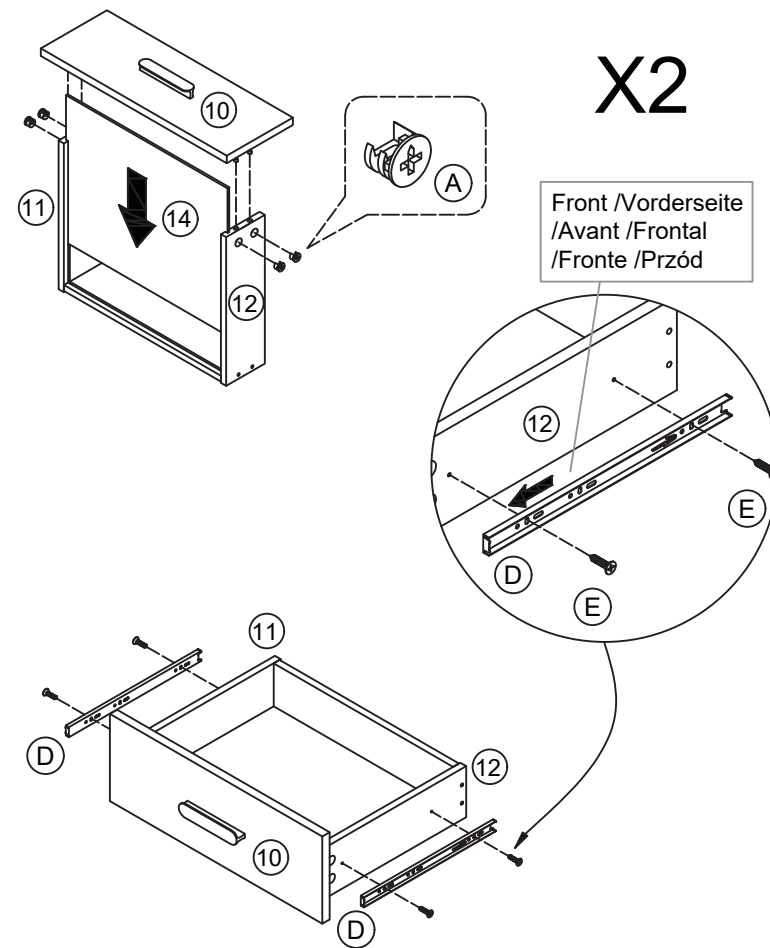


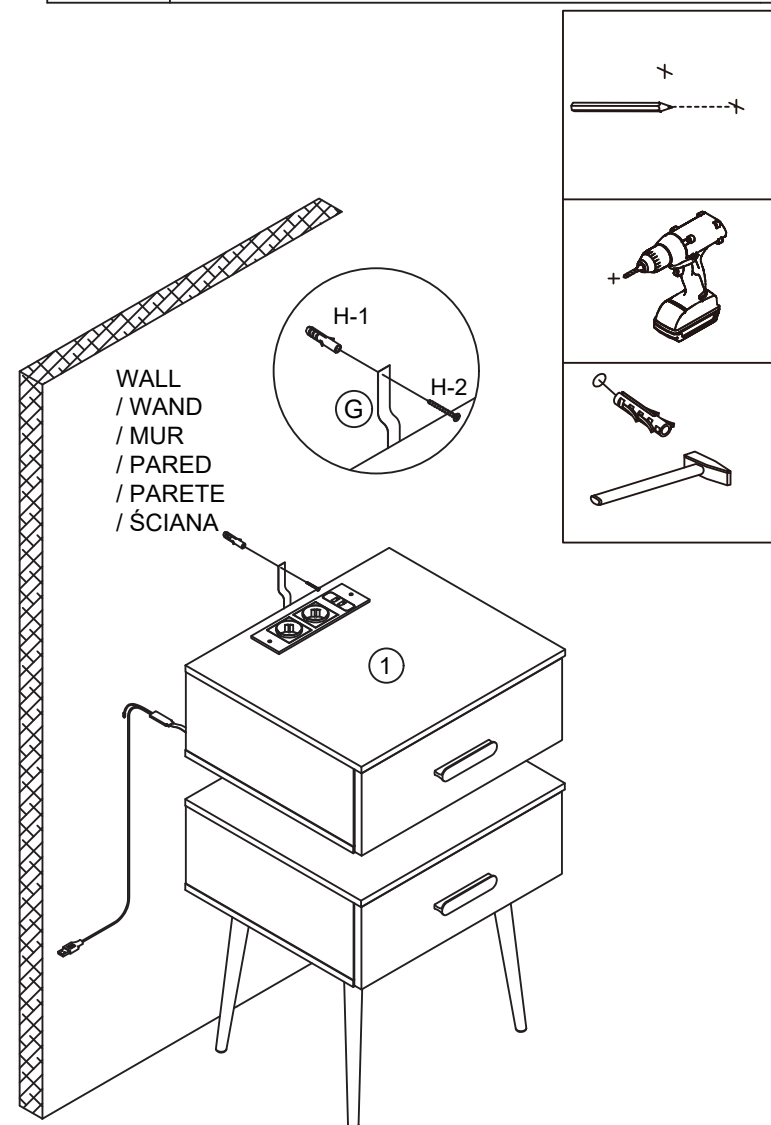
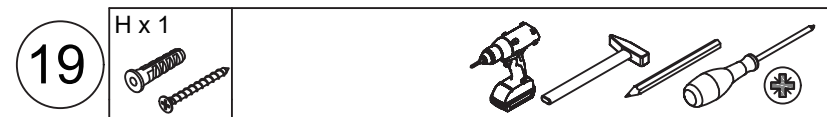
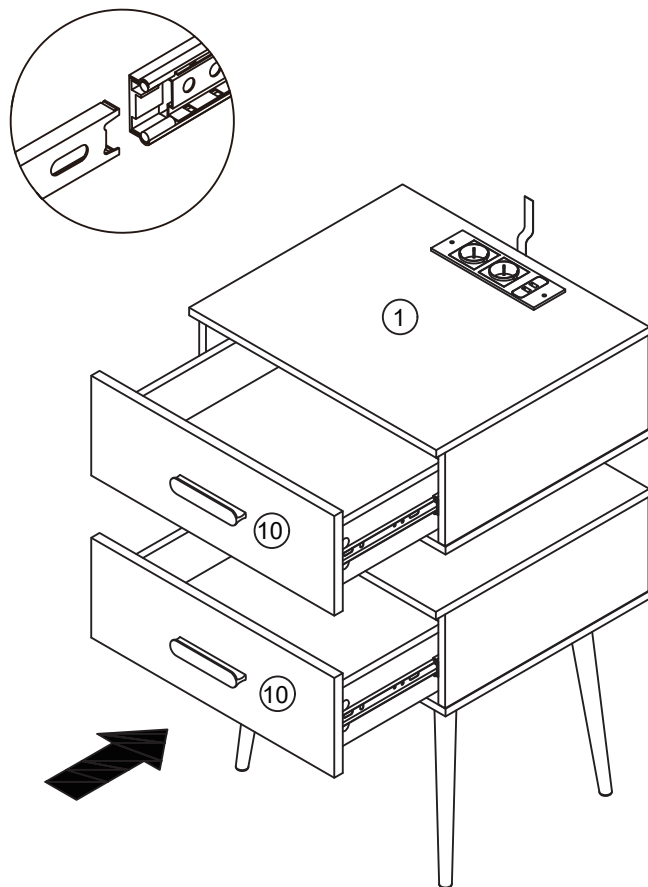


X2



X2

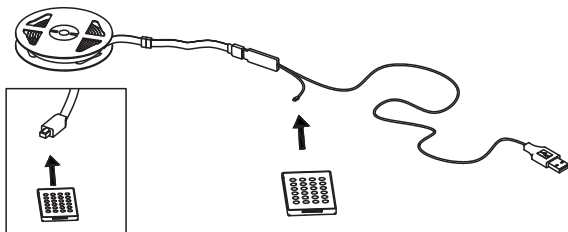




20

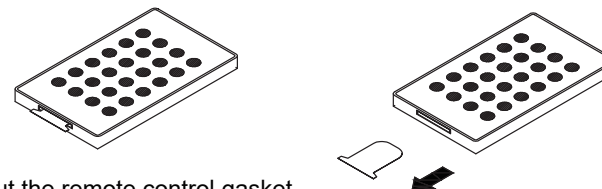
- EN** - LED lamp with effective remote control distance of 5 meters
- You can use the USB port directly to turn on the light belt.
- DE** - LED-Lampe mit effektiver Fernbedienung in einer Entfernung von 5 Metern
- Sie können den Lichtgürtel direkt über den USB-Anschluss einschalten.
- FR** - Lampe LED avec télécommande efficace à une distance de 5 mètres
- Vous pouvez utiliser le port USB directement pour allumer la ceinture lumineuse.
- ES** - Lámpara LED con mando a distancia efectiva de 5 metros
- Puede utilizar el puerto USB directamente para encender el cinturón de luz.
- IT** - Lampada a LED con distanza effettiva del telecomando di 5 metri
- È possibile utilizzare direttamente la porta USB per accendere la cintura luminosa.
- PL** - Pasek LED z pilotem zdalnego sterowania o zasięgu 5 metrów.
- Możesz podpiąć pasek LED bezpośrednio do gniazda USB.

1



- Align remote controller to the RGB Control box to adjust the color mode
/ Richten Sie die Fernbedienung an der RGB-Steuerbox aus, um den Farbmodus anzupassen.
/ Alignez la télécommande sur le boîtier de contrôle RVB pour régler le mode de couleur.
/ Alinee el mando a distancia a la caja de control RGB para ajustar el modo de color
/ Allineare il telecomando al riquadro di controllo RGB per regolare la modalità colore.
/ Aby sterować oświetleniem wyceluj pilota w kontroler paska LED.

2



- Take out the remote control gasket
/ Nehmen Sie die Dichtung der Fernbedienung heraus.
/ Retirez le joint de la télécommande.
/ Saque la arandela del mando a distancia
/ Estrarre la guarnizione del telecomando
/ Wyjmij z pilota obsadkę baterii.

3

- Remove the Battery Compartment. / Entfernen Sie das Batteriefach.
/ Retirez le compartiment des piles. / Retire el compartimento de pila.
/ Rimuovere lo Scomparto della Batteria / Wyciągnij obsadkę



The remote control battery needs to be purchased by the guests themselves. This product does not provide batteries.

Button battery model: CR2025

/ Die Batterie der Fernbedienung muss vom Kunden selbst gekauft werden.

Dieses Produkt enthält keine Batterien.

Knopfzellenbatteriemodell: CR2025

/ La pile de la télécommande doit être achetée par les clients eux-mêmes.

Ce produit ne fournit pas de piles.

Modèle de pile bouton : CR2025

/ Las pilas del mando a distancia deben ser adquiridas por los propios clientes. Este producto no suministra pilas.

Modelo de pila de botón: CR2025

/ La batteria del telecomando deve essere acquistata dagli ospiti stessi.

Questo prodotto non fornisce batterie.

Modello di batteria a bottone: CR2025

/ Zestaw nie zawiera baterii pilota. Musisz zakupić ją we własnym zakresie.

Typ baterii: CR2025.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**